

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 70 (1957)

Artikel: Renania 1956
Autor: Caduff, Cristian
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-223025>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Renania 1956

La Renania, che cumpeglia igl intschess romontsch della Sur- e Sutselva protestanta, porta la tgira pil romontsch en quei territori. Demai ch'ina gronda part della Sutselva ei declaraus sco intschess periclitau, sefatschenta la Ligia Romontscha cun ina considerabla part dil quita pil romontsch. Differenza dils idioms e munconza de tiarms precis per las acziuns caschunan savens difficultads per la Renania.

Cun agid della Fundaziun Cadonau pro gasetta edescha la Renania sequentas publicaziuns:

1. «La Casa Paterna», gasetta jamnila che vegn redegida da C. Caduff, Cuera, e ser F. Darms, Trin. Ensemens cun l'ulteriura pressa romontscha sursilvana ha la CP giu de sedustar encunter la derasaziun d'in fegl ufficial de publicaziuns en lungatg tudentg. Fuss quella publicaziun reussida, havess quei muntau ina nauscha frida, buca mo per la pressa romontscha en Surselva, mo-bein era per ils auters interess linguistics. Ei para che quei prighel seigi surmontaus, oravontut perquei che las gassetas romontschas ein promtas de suprender la missiun de fegl ufficial de publicaziun.

2. «Calender per Mintga gi» che ha contonschiu in niev record de vendita. Redactur per la Surselva ei prof. dr. H. Bertogg, Cuera, per la part sutsilvana ser G. Michael, Valendau-Sagogn.

3. «Dunda Nadal» per la giuventetgna renana. La part sursilvana vegn preparada da scol. sec. Martin Bundi, Zir/Sagogn, e la sutsilvana da scol. sec. J. Barandun, Veulden/Trin. Igl ei previu d'augmentar las publicaziuns per diever de scola en Sutselva.

La Renania ha supriu il relasch dils *cudischs de cant* da Hans Erni ed ediu la Surselva VIII per chor viril. La vendita de musicalias fa l'administraziun.

Dellas diversas publicaziuns dils davos onns (ovras Gian Fontana, raquintaziuns Hans Erni etc.) ei aunc in considerabel diember venals.

La propaganda romontscha vegn considerada sco impurtonta e vegn en emprema lingia fatga cun ils «Arranschaments della Renania» els vitgs. Quella acziun ei stada restrenschiida sin loghens sursilvans.

La davosa radunonza de delegai ha giu liug a Flem; a quella caschun ein ins seregurdaus cun ina pintga fiasta dil 20 avel anniversari della mort de Gian Fontana. Il parsura della LR, S. Loringett, che ha era procurau l'edizion dellas ovras dil poet, ha fatg il plaid festiv.

Per facilitar il studi ni igl emprendissadi de giuvens e giuvnas ord nies territori, ha la Renania scaffiu ina cassa d'emprést che senumna «Acziun en favur della giumentegna renana». Quella intermediescha agid cun far emprests senza ni cun fetg pign tscheins. L'instituzion operescha cun bien success.

Igl intschess della Renania vegn, sco aunc differents auters, els proxims onns a pitir entras la construcziun dellas electricas. Rein anterier e Rein inferiur vegnan explotai. Quei porta naturalmein grevs quitaus per il manteniment dil lungatg indigen. Possien ils sforzs che vegnan interpri haver bien success.

Cuera, fevrer 1957

Il parsura: Cristian Caduff